

**OLKUSZ**

BUKOWNO  
BOLESŁAW  
KLUCZE  
TRZYCIAŻ  
WOLBROM



# P *Olkuski* Przegląd

**tele TAXI**  
OLKUSZ  
**32 645 55 55**  
czynne 24/7  
4, 6, 8 pasażerów  
płatność kartą  
[www.teletaxi.olkusz.pl](http://www.teletaxi.olkusz.pl)

10.06.2016 r. nr 23/1063

Bezpłatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

Ukazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

## Dwudniowe święto Olkusza

### OLKUSZ

Piotr Kubiczek

Za nami weekend pełen wrażeń. Tegoroczne Dni Olkusza upłynęły pod znakiem muzyki rockowo-popularnej, a coś dla siebie znalazła zarówno młodzież jak i dorośli. Zgodnie z planem, największą widownię zgromadziły wieczorne koncerty plenerowe zespołów Happysad i Bajm. Zwieńczeniem miejskiego święta był pokaz sztucznych ogni.

Więcej na stronie 2

W środę, podobnie jak na terenie całego kraju, także i w Olkuszu wszczęto alarmy bombowe. Informacje nie były prawdziwe.

strona 5

W komunikacyjnych zawirowaniach pojawił się nowy gracz. Do rozmów o przyszłości ZKG przystąpił powiat olkuski.

strona 5

W 2016 roku mijają 74 lata od największej tragedii w dziejach Olkusza. Na śmierć wywieziono jedną trzecią mieszkańców.

strona 7

REKLAMA

**L** KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E  
**PRAWO JAZDY „WŁODEK”**  
Tel. 602 792 171 [www.wlodek.com.pl](http://www.wlodek.com.pl)  
OLKUSZ, ul. kr. K. Wielkiego 61 (na przeciw dworca PKP, dawny hotel Olkusz)  
BIURO: tel. 784 576 593  
czynne: pon.- pt. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> **RATY**

**DUET**  
DYSTRYBUTOR:  
Olkusz ul. Górnicza 20, tel. 32 645 07 32  
Olkusz ul. Nullo 7a, tel. 32 645 02 21  
Wolbrom ul. Garbarska 31, (od strony Targowej) tel. 32 642 15 87

**MAGNAT CERAMIC**  
CERAMICZNA FARBA DO WNĘTRZ TRZECIEJ GENERACJI

**PRAWO JAZDY FOCUS**  
BIURA: OLKUSZ, ul. Augustiańska 8  
WOLBROM, ul. Krakowska 32  
tel. 501 480 889, 512 783 298  
KIA RIO oraz TOYOTA YARIS

**Cukiernia CAPRI**  
Oferta weselna: **ATRAKCYJNE CENY!**  
torty, ciasta na stół oraz paczki.  
Olkusz, ul. Miła 40a, tel. 32 643-34-15 [www.capri-restaurant.com.pl](http://www.capri-restaurant.com.pl)

**SCHODY GRANITOWE MARMUROWE**  
**KOMBUD**  
granitowe i marmurowe parapety,  
granitowe i marmurowe blaty kuchenne, łazienkowe,  
kamienne rezyby ogrodowe  
www.kominki.olkusz.pl  
kombud@kominki.olkusz.pl  
Olkusz, ul. Osiecka 1 tel. 32 754 76 72, 606 249 021

**CUK | UBEZPIECZENIA**  
**nie bądź ŁOŚ**  
KUP OC/AC  
nawet o połowę taniej!  
Olkusz | ul. Francesco Nullo 7, tel. 32 754 56 55 [www.cuk.pl](http://www.cuk.pl)

**M.CYGANEK JUBILER**  
Nowe ceny skupu złota  
Wycena diamentów  
Obrączki ślubne  
na indywidualne zamówienie  
www.mcyganek.pl  
Olkusz, Rynek 19

**Drogeria erotyczna**  
Już wkrótce!  
Olkusz, ul. Augustiańska 3 (wejście od ul. Bóznicej). Tel. 511 828 495

**D&D**  
Producent ubrań dla dzieci i niemowląt.  
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA  
Olkusz, ul. Kłuczeńska 8  
ZAPRASZAMY  
poniedziałek-piątek 8:30-20:00  
sobota 10:00-14:00  
503 821 812 500 150 158 781 061 315

**BOGUSŁAW PICHETA**  
ZAKŁAD KAMIENIARSKI 1989  
WYKONUJEMY  
-nagrobki, piwnice betonowe  
-remonty starych pomników  
ELEMENTY BUDOWLANE  
-blaty granitowe: kuchnie, łazienki  
-schody, parapety zewnętrzne i wewnętrzne  
Olkusz, ul. Ołowiana 1  
tel. 606 430 643, 534 611 840  
www.kamieniarstwo-olkusz.com.pl  
**POMNIKI Z WYSTAWY ZNIŻKA DO - 30%**

**DOJAZD GRATIS!** Chwilówka do **1500 zł**  
**CASH** Natychmiastowa wypłata także z zajęciami  
Olkusz K.K.Wielkiego 25 lokal 6 I piętro  
(32) 645 12 93 kom. 666 113 117

**PROFEREM**  
Olkusz, ul. Wspólna 8  
tel. 32 643-06-14  
32 641-10-48  
biuro@proferem.olkusz.pl  
www.proferem.olkusz.pl

KONSTRUKCJE STALOWE  
✓ stal zbrojeniowa żebrowana  
✓ stal konstrukcyjna  
- płaskowniki, rury  
- kątowniki, ceowniki,  
- dwuteowniki, blachy  
- profile zamknięte  
✓ gazy techniczne  
✓ materiały spawalnicze

WYKONUJEMY USŁUGI:  
- cięcia plazmowego 1-10 mm  
- cięcia gazowego do 100 mm  
- spawanie aluminium

**PROFESJONALNE WYLEWKI Z SUCHEGO BETONU**  
WYKONYWANE MASZYNOWO  
ZACIERANE MECHANICZNIE  
606 753 020  
603 966 442

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE**

- Auta osobowe /także LPG/
- Auta ciężarowe
- Autobusy
- Przyczepy, Naczepy
- Motocykle
- Traktory
- oraz wszelkie inne badania techniczne

*Profesjonalna i przyjazna obsługa*

**PKS Olkusz, al. Tysiąclecia 1**  
tel. 32 643 35 09  
Otwarte: pon. - pt. 7 - 21, sob. 7 - 14



okna-kemar.pl

ROLETY MOSKITIERY  
ŻALUZJE PLISYZapraszamy do  
naszych salonów!AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL VETREX  
**KEMAR**  
lepszego widokuSalon w Olkuszu:  
# Sławkowska 13, piętro 1  
+48 (32) 754 40 22  
Salon w Wolbromiu:  
# Krakowska 62  
+48 (32) 646 25 62 | biuro@kemar.olkuski.pl

## Ciąg dalszy ze strony 1

Dni Olkusza 2016 oficjalnie rozpoczął barwny korowód, który pod Domu Kultury przeszedł ulicami miasta aż na rynek. Tam, symbolicznego przekazania klucza do miasta dokonał burmistrz Roman Piaśnik. Na czele przemarszu stanęła Olkuska Reprezentacyjna Orkiestra Dęta pod dyrekcją Wiesława Drygały, a za nią równym krokiem szli: Grupa Teatralna „Glutaminian Sodu”, MOK Olkusza, Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Olkuskiej, Sekcja Teatralna, Plastyczna i Ceramiczna z wolontariuszami z II LO i ZS nr 4, Olkuski Klub Sportowy Słowik, ZSPI nr 1, SP 2, SP 5, SP 6, Gim 3, ZS 4 oraz Rowerowy Olkusz.

Prowadzący orszak rozpoczęli również artystyczną część święta miasta, prezentując mozaikę marszy i popularnych standardów rozrywkowych. Na dzieci czekały animacje przygotowane przez „Gluty”, a na scenie oprócz młodych ludowych



ka. Do Kuby Kubańskiego i Marcina Skipiwały dołączył także perkusista Lesław Nowak. Historia Party Hard sięga 2011 r. Przez pięć lat wygrali już niejedną festiwal, wystąpili też na szklanym ekranie. Obecnie kapela pracuje nad nowym materiałem i to właśnie premierowe kawałki zdominowały jej występ.

Trzy razy dłużej od Party Hard na scenie występują natomiast muzycy tworzący zespół Happysad. W tym czasie nagrali sześć albumów studyjnych, z których trzy mają status złotej płyty, a magazyn „Teraz Rock” zaliczył ich debiutancki LP „Wszystko jedno” do pierwszej pięćdziesiątki najważniejszych albumów w historii polskiego rocka. Jakub Kawalec, Łukasz Cegliński, Artur Telka, Jarosław Dubiński, Maciej Ramisz oraz Michał Bąk przed olkuską publicznością wystąpili w komplecie, dając naprawdę dobry koncert. Ocena to nie tylko nasza, ale też płynąca od publiczności. To było świetne zakończenie sobotniej odsłony miejskiego święta.

Olkusz wrócił do zabawy następnego dnia. Wczesnym popołudniem najwierniejsi fani wyczekiwali na występy swoich pociec z Sekcji Wokalnej MOK, a także szkół podstawowych z Osieka i z Braciejówki. Przed sceną główną powstała też ta dodatkowa, na której swoje nietuzinkowe umiejętności prezentowali młodzi tancerze ze Szkoły Tańca Wena, będący wielokrotnymi medalistami Mistrzostw Polski i uczestnikami europejskich i światowych czempionatów. Występ formacji „Kids”, „Junior” i „Trix” był dodatkowo ostatnim sprawdzianem przed weekendowymi Mistrzostwami Starego Kontynentu w czeskiej Ostrawie. Nad sprawnym występem barwnych tancerzy jak zwykle czuwał Rafał Lebiest, założyciel i koordynator Weny.

Emocje taneczne przeplatały się z tymi wokalnymi. Śpiewali uczniowie

Gim 3, I i IV LO, a co potrafili pokazali też muzycy z Sekcji Instrumentalnej MOK, Ogniska Muzycznego DodiArt, grupa gitarowa z SP w Osieku, Szkoła skrzypcowa Suzuki oraz zespół taneczny The Slow. W ten sposób nastał wieczór, a wraz z nim na scenie pojawił się Kuba Mołęda. Wokalista pochodzący z Olkusza kojarzony jest głównie z pop-rockowego zespołu L.O. 27, teatrów Roma oraz Rampa, a także z programu „Możę wszystko” emitowanego niedługo w TVP 2. Kuba od zawsze charakteryzował się uśmiechem. Mimo upływu lat to się nie zmieniło. 32-latek wciąż imponuje pogodą ducha i talentem, ma też wiernie grono fanów, którzy jeżdżą za nim po całym kraju.

Po nim przed mikrofonem stanęły podopieczne Sekcji Wokalnej MOK, a później już nadszedł czas na występ gwiazdy wieczoru – Beaty Kozidrak z zespołem Bajm. Legendę polskiej sceny muzycznej zapowiedział burmistrz Piaśnik, jednocześnie dziękując mieszkańcom za obecność, a organizatorom za sprawne przygotowanie i przeprowadzenie imprez.

Później już na scenie królowała Beata w asyście swoich muzyków i chórków. Występ Bajmu przyciągnął jak magnes tysiące mieszkańców. Raczej nikt nie żałował, że niedzielny wieczór spędził na starówce. Nie zabrakło największych przebojów śpiewanych przez całą Polskę od blisko 40 lat. Ci, którzy nie mieli okazji pojawić się pod samą sceną, Beatę Kozidrak mogli zobaczyć na specjalnie przygotowanych telebimach. 1,5 godzinny koncert przypadł do gustu publiczności, nie obyło się też bez podwójnego bisu. Dni Olkusza 2016 zamknął pokaz sztucznych ogni.

Ponadto przez całą sobotę i niedzielę mieszkańcy mogli skorzystać z wesołego miasteczka, punktów gastronomicznych, a także stoisk promocyjno-reklamowych.

zobacz  
fotorelację na:  
www.przeplad.olkuski.pl

tancerzy pojawili się też muzycy, sołłsi ze Stowarzyszenia „Wszyscy dla Wszystkich”, a także przedstawiciele KS Flika oraz miejskich podstawówek i gimnazjów. Po nich koncertowali podopieczni Ogniska Muzycznego „Żaczek”, a w kulminacyjnym momencie na scenie na gitarach grało 80 wykonawców.

Sobotni rockowy wieczór rozpoczął zespół Wotum. Marlena Miszczyk, Marcin Szostak, Szymon Czopek i Szymon Prądo grają ze sobą od roku. Przed publicznością debiutowali w styczniu, teraz coraz częściej koncertują i poszerzają repertuar. W swojej twórczości czerpią wzorce od Red Hot Chili Peppers, Metalicy, Myslovitz oraz Hey. Kolejnym mocniejszym akordem był koncert formacji Party Hard. Obecnie zespół składa się wyłącznie z mężczyzn, a Marię Green z mikrofonem zastąpił Marcel Pieczon-

**Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz oraz MOK w Olkuszu składają serdeczne podziękowania za wsparcie finansowe Dni Olkusza 2016r.**

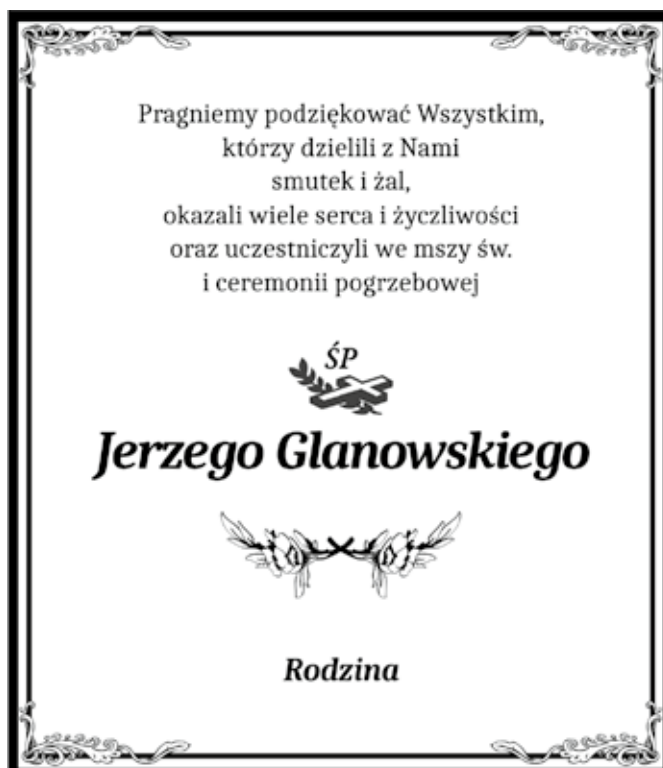
## Nasi sponsorzy:

**Sponsor główny** - Plast-Met Automotive Systems – producent komponentów tłoczonych dla przemysłu motoryzacyjnego.

**Sponsorzy posiłkowi** - ZGH „Bolesław” S.A. w Bukowniu, Boltech Sp. z o. o. w Bukowniu, Zygmunt Solecki PPUH Eksport-Import Malbox w Osieku, Intermag Sp. z o. o. w Olkuszu, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Olkuszu, Nowy Szpital w Olkuszu, Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o. o. w Olkuszu, Alba Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp z o. o. w Olkuszu, Firma Artur Sokół w Olkuszu, Drukarnia Grafpress.

**Pozostali sponsorzy:** FHU Max Trans Gospodarka Odpadami w Olkuszu, PHU Pro Bet Sp. J. w Olewinie, Odlewnia Żeliwa i Metali Kolorowych Zub Sp. J. w Osieku, „Dworek Przy Lesie” w Zimnodole, Firma Kosmo Trans w Kosmolowie, „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Olkuszu, Imperial Sp. c. w Olkuszu, IMI International Sp. z o. o. w Olewinie, PHU Eko Sp. J. Olkusz, Bank Pekao S.A. o/Olkusz, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp z o. o. w Olkuszu, Pakorex Wspólnicy Ziarno Sp. J. w Osieku, PPHU Be-Tra Sp. J. w Olewinie, Stacja Paliw Julian Kowalczyk w Olkuszu, Alior Bank Oddział w Olkuszu, Cukiernia-Lodziarnia „Melba”.

## PODZIĘKOWANIA

Nowe władze  
w OSP

**OLKUSZ**  
Piotr Kubiczek

**W ostatnich dniach w sali konferencyjnej olkuskiego magistratu odbył się zjazd oddziału miejsko-gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Podczas posiedzenia wybrano nowy zarząd oraz komisję rewizyjną.**

Obrady otworzył ustępujący prezes druha Andrzej Soczówka. Przywitał on wszystkich zaproszonych gości. Wśród nich nie zabrakło burmistrza Romana Piaśnika, komendanta PSP w Olkuszu Dariusza Wilka, czy prezesa ZP ZOSP RP druha Grzegorza Ziarno. W trakcie zjazdu wybrano komisję rewizyjną miejsko-gminnego ZOSP RP w składzie: Marek Łukawy – przewodniczący z OSP Braciejówka,

Szczepan Siola – wiceprzewodniczący z OSP Zederman, Łukasz Stach – sekretarz z OSP Kosmolów.

Ukonstytuował się również nowy zarząd oddziału miejsko-gminnego ZOSP RP. Prezesem został wybrany Zdzisław Solecki z OSP Zimnodół, wiceprezesami: Grzegorz Ziarno z OSP Osiek i Mieczysław Mosurek z OSP Zederman. Stanowisko komendanta miejsko-gminnego przypadło natomiast w udziale Wacławowi Bernasiowi z OSP Olkusz. Inne funkcje w nowy zarządzie objęli też: Wojciech Remberski z OSP Żurada – sekretarz, Waldemar Chocząj z OSP Pomorzany – skarbnik. Członkami prezydium mianowano ponadto Stanisława Kurkowskiego z OSP Gorenice, Dariusza Nawarę z OSP Zawada i Michała Tracza z OSP Kosmolów.

Nowy zarząd odebrał życzenia owocnej pracy i wielu sukcesów.





**F.M.U. Bartek** **MEBLE**  
na wymiar

pomiar, doradztwo,  
montaż i projekt

zadzwoń i umów się  
na bezpłatną wycenę

502 311 730

www.szafybartek.pl  
szafybartek@interia.pl

**ANPOL** **STYROPIAN** od 118,00 zł/m<sup>3</sup>

Sułozowa ul. Leśna 1  
Tel. 12 389-60-80  
696-410-427

**Klej do styropianu** od 12,34 zł/25 kg

**Klej do siatki** od 16,44 zł/25 kg

**KRAINA WIEWIÓREK**  
Językowe Przedszkole Niepubliczne

**Ogłasza zapisy!**

Dla dzieci 2,5 - 3 letnich  
do filii przedszkola

Informacje: tel. 533 800 106  
Olkusz, Al. 1000-lecia 12

**OGNIKO MUZYCZNE** **żaczek**  
OGNIKO MUZYCZNE

**WAKACYJNE KURSY:**  
gitara, gitara elektryczna, keyboard  
śpiew, perkusja, skrzypce

Olkusz, ul. Nowa 4 (za Hotelem Olkusz)  
tel. 508 180 788

**GMINNY PUNKT WSPARCIA  
OSÓB I RODZINY**

Olkusz, ul. Szpitalna 9 (parter), tel. (32) 641 37 38

czynne  
od wtorku do czwartku od 16.00 do 18.00

Jeżeli Ty lub bliska Ci osoba nadużywa alkoholu,  
narkotyków i chcesz to zmienić  
Jeżeli w Twoim domu ma miejsce przemoc dokonywana  
na Tobie lub Twoich bliskich  
**PRZYJDŹ** - otrzymasz wsparcie, fachową pomoc,  
poradę, informację

Dyżur pełnią: prawnik, psycholog, pedagog, kurator sądowy,  
pracownik socjalny, specjaliści od przeciwdziałania przemocy,

**PORADY SĄ BEZPŁATNE**

GMINNY PUNKT JEST PROWADZONY PRZEZ MIASTO I GMINĘ OLKUSZ

**INFORMACJA**

Burmistrz Miasta Bukowno informuje,  
że w dniach 10.06.2016 r. – 30.06.2016 r.  
na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego  
w Bukownie wywieszony będzie wykaz  
nieruchomości gruntowej przeznaczonej do oddania w najem,  
stanowiącej część działki nr 160/25, obręb ewidencyjny Bu-  
kowno Miasto.

**Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz  
informuje, że w dniu 31 maja 2016 r.  
Rada Miejska w Olkuszu podjęła uchwałę  
o nadaniu**

**Panu Józefowi Januszkowi**  
tytułu Honorowego Obywatela  
Miasta Olkusza.

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Olkusz  
*Roman Piasnik*

**ANIMACJE DLA DZIECI**

- organizacja urodzin
- opieka nad dziećmi podczas wesel  
oraz innych imprez okolicznościowych
- warsztaty kulinarne oraz plastyczne

**Zadzwoń 509 505 363**  
lub napisz: animisie@op.pl

**Wylewki agragatem mixokret**  
510 191 033 Fachowa ekipa

**Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz  
ogłasza II przetarg ustny nieograniczony  
na dzierżawę nieruchomości gruntowej  
o ogólnej powierzchni 12,6450 ha  
położonej w Niesułowicach.**

1. Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Olkusz o ogólnej powierzchni **12,6450ha**, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działki nr nr 506 o pow. 0,3720ha (RIVb - 0,0450ha, RV - 0,3270ha), 507/1 o pow. 0,2610ha (RV), 508 o pow. 0,2570ha (RV), 509 o pow. 0,1590ha (RV), 510/1 o pow. 0,3360ha (RV), 510/2 o pow. 0,2920ha (RV), 511 o pow. 0,4210ha (RV), 512 o pow. 0,0940ha, (RV), 513 o pow. 0,0740ha (RV), 514 o pow. 0,2470ha (R V), 515 o pow. 0,0800ha (RV), 516 o pow. 0,1210 ha (RV), 517 o pow. 0,2560ha (RV), 518 o pow. 0,2550ha (RV), 519 o pow. 0,1580ha (RV), 520 o pow. 0,1660ha (RV), 521 o pow. 0,3510ha (RV), 522 o pow. 0,1810ha (RV), 523 o pow. 0,1490ha (RV), 524 o pow. 0,1000ha (RV), 525 o pow. 0,1000ha, (RV), 526 o pow. 0,0820ha (RV), 527 o pow. 0,0910ha (RV), 528 o pow. 0,0660ha (RV), 529 o pow. 0,0760ha (RV), 530 o pow. 0,1510ha (RV), 532 o pow. 0,1520ha (RV), 533 o pow. 0,1270ha (RV), 534 o pow. 0,1210ha (RV), 535 o pow. 0,1640ha (RV), 536 o pow. 0,1840ha (RV), 537 o pow. 0,2010ha (RV), 538 o pow. 0,1820ha (RV), 539 o pow. 0,0490ha (RV), 540 o pow. 0,0500ha (RV), 558 o pow. 0,1000ha (RV), 604 o pow. 0,2080ha (RV), 605 o pow. 0,3330ha (RV), 606 o pow. 0,2030ha (RV), 607 o pow. 0,4330ha (RV), 608 o pow. 0,1860ha (RV), 610 o pow. 0,2990ha (RV), 611 o pow. 0,1790ha (RV), 612 o pow. 0,1770ha (RV), 613 o pow. 0,1210ha (RV), 614 o pow. 0,1190ha (RV), 615 o pow. 0,1250ha (RV), 616 o pow. 0,2130ha (RV), 617 o pow. 0,5990ha (RV), 618 o pow. 0,1130ha (RV), 619 o pow. 0,1780ha (RV), 620 o pow. 0,1260ha (RV), 621 o pow. 0,1320ha (RV), 622 o pow. 0,1370ha (RV), 623 o pow. 0,0820ha (RV), 624 o pow. 0,0880ha (RV), 625 o pow. 0,1080ha (RV), 626 o pow. 0,1100ha (RV), 627 o pow. 0,1140ha (RV), 637 o pow. 0,2020ha (Ps), 638 o pow. 0,2020ha (RV), 639 o pow. 0,1660ha (RV), 640 o pow. 0,1560ha (RV), 641 o pow. 0,2530ha (RV), 642 o pow. 0,0920ha (RV), 643 o pow. 0,1730ha (RV), 644 o pow. 0,1750ha (RV), 645/1 o pow. 0,2040ha (RV - 0,1480ha, PS - 0,0560ha), 645/2 o pow. 0,2100ha (RV) - **położone w Niesułowicach, na czas określony tj. do 31.12.2018 r. z przeznaczeniem pod uprawy rolne.**

Dla nieruchomości będącej przedmiotem II przetargu Sąd Rejonowy w Olkuszu prowadzi księgę wieczystą nr KR10/00052422/7.

2. W przypadku konieczności usunięcia rosnących na działkach drzew niezbędne jest uzyskanie pisemnego zezwolenia Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami Komunalnymi tut. Urzędu oraz Starostwa Powiatowego w Olkuszu.

W sytuacji gdy przedmiot dzierżawy będzie Wydzierżawiającemu niezbędny do wykonywania jego zadań (tj. w przypadku wyłonienia oferenta, realizacji ustaleń

**złoto srebro** SKUP ZŁOTA  
USŁUGI

**Jubiler**  
Marka Piątek

www.jubilerpiatek.pl

Olkusz, ul. Krakowska 14 | Miechów, ul. Mickiewicza 1  
Tel. 32 754 36 15, pn.-pt. 9.30-17.30, sob. 9-14 | Tel. 41 383 04 53, pn.-pt. 9-17, sob. 9-13

miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego) umowa dzierżawy zostanie wypowiedziana Dzierżawcy z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.

- II Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się w dniu **23.06.2016r. o godz. 11<sup>00</sup>** w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu I. Rynek nr 1, w sali na parterze.
- Stawka wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego wynosi 500,00 zł (słownie: pięćset złotych).
- Postąpienie wysokości stawki rocznego czynszu dzierżawnego wynosi: nie mniej niż 100,00 zł (słownie: sto złotych).
- Warunkiem przystąpienia do II przetargu jest wniesienie wadium w pieniądzu w wysokości 500,00 zł (słownie: pięćset złotych)** na rachunek Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu nr **03 1240 4748 1111 0000 4868 9878** prowadzony przez Bank Pekao S.A. O/Olkusz w terminie **do dnia 22.06.2016r.** (w tym dniu wadium winna znajdować się na rachunku Urzędu Miasta i Gminy Olkusz) z podaniem tytułu wpłaty: **II przetarg ustny na dzierżawę nieruchomości w Niesułowicach. a**
- Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet pierwszego czynszu dzierżawnego. Wadium pozostałych uczestników zostanie zwrócone w terminie do trzech dni od daty zamknięcia przetargu na rachunek bankowy wskazany przez oferenta.
- Osoba, która wygra przetarg zobowiązuje się używać przedmiot dzierżawy zgodnie z zasadami prawidłowej gospodarki i nie może zmieniać jego przeznaczenia bez zgody Wydzierżawiającego, a w szczególności wznosić budynków i budowli i urządzeń trwale związanych z gruntem.
- Obowiązkiem Dzierżawcy jest ponoszenie, oprócz czynszu dzierżawnego, wszelkich obciążeń publiczno – prawnych związanych z przedmiotem dzierżawy, a obciążających zgodnie z obowiązującymi przepisami właściciela lub posiadacza nieruchomości, w tym podatki lokalne oraz innych obciążeń związanych z jego posiadaniem.
- Z oferentem, który wygra przetarg zostanie podpisana umowa dzierżawy w terminie dwóch tygodni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Ze wzorem umowy należy zapoznać się w Urzędzie Miasta i Gminy w Olkuszu w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mieniem, (w godz. 7.00 – 15.00) pok.210.
- Jeżeli osoba ustalona jako dzierżawca nieruchomości nie przystąpi do zawarcia umowy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
- Jednocześnie Gmina Olkusz wyraziła zgodę TAURON Dystrybucja SA na wykonanie inwestycji polegającej na zmianie lokalizacji linii kablowej sieci napowietrznej SN znajdującej się na w/w działkach.
- Informacji o przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Mieniem Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, pok. 210, tel. (32) 6260210.

**Chwilówki**

Pożyczki pozabankowe  
Doradztwo finansowe

Kredyty konsolidacyjne  
Kredyty gotówkowe

**CENTRUM 9**  
- kredyty i chwilówki  
w Twoim mieście!

**OLKUSZ**  
ul. Kr. K. Wielkiego 33  
tel. 32 212 69 14

**30 BANKÓW  
W JEDNYM MIEJSCU**

**DORADZTWO  
FINANSOWE**

**BEZ OPLAT  
WSTĘPNYCH**

**TYLKO U NAS  
NOWE OFERTY  
POŻYCZEK  
POZABANKOWYCH  
NA RATY**

Centrum9 informuje, iż jako pośrednik współpracuje z: UnilinkCash, Fines, Martom, FGP, Idea Pożyczka i w ramach współpracy jest umocowany do przygotowania, oferowania i zawierania umów o dany produkt finansowy.

# Przystanki i kandydat na przewodniczącego

**OLKUSZ**

Wiola Woźniczko

W komunikacyjnych zawirowaniach dotyczących wystąpienia Olkusza ze Związku Komunalnego Gmin „Komunikacja Międzygminna” i dalszego funkcjonowania ZKG z trzema gminami w składzie, pojawił się nowy gracz. Do rozmów o przyszłości komunikacji przystąpił bowiem powiat olkuski.

Szefowie Bolesławia, Bukowna i Klucza zapowiadają, że po 1. lipca pełną parą ruszą prace nad organizacją komunikacji na terenie trzech gmin. Dlatego na czwartkowe Zgromadzenie zaprosili starostę Pawła Piasnego. Na spotkaniu pojawił się wątek utworzenia związku powiatowo-gminnego, nie został on jednak rozwinięty. Niewątpliwie najważniejszym tematem było jednak oświadczenie starosty o korzystaniu z przystanków położonych przy drogach powiatowych. - Chyba 95 proc. wykonywanych kursów odbywa się po drogach powiatowych. Powiat nie ma zamiaru wydawać nowemu podmiotowi zgód na korzystanie z przystanków. Mówię to z pełną odpowiedzialnością. Ruch na drogach powiatowych w Olkuszu jest już nadmierny. Rada Miejska podjęła suwerenną decyzję i musi się liczyć

z konsekwencjami. A konsekwencje są następujące: ul. Osiecka, al. Tysiąclecia, ul. Króla Kazimierza Wielkiego, ul. Biema - nie dostaniecie zgody na zatrzymywanie się na przystankach, jeśli chodzi o Olkusz. Macie pomysł na komunikację, róbcie ją. Nie mówię tego, aby zrobić wam na złość, ale dlatego, żeby zadbać o mieszkańców - mówił starosta Paweł Piasny do przedstawicieli Olkusza.

Na posiedzeniu Zgromadzenia przedstawiono też wyłonionego przez komisję konkursową kandydata na przewodniczącego zarządu ZKG. Spośród ośmiorga osób ubiegających się o to stanowisko wybrano olkuskiego radnego Grzegorza Tomsię. Rekomendacja wybranej osoby to dopiero pierwszy krok. Kolejnym jest głosowanie członków Zgromadzenia na wskazanego kandydata. Wiadomo już, że na to trzeba będzie poczekać. Na spotkaniu ustalono bowiem, że do końca czerwca głosowania nie będzie. 1 lipca zaczyna się sześciomiesięczny termin wypowiedzenia wystąpienia Olkusza z ZKG. Z uwagi na fakt, że na stanowisko szefa zarządu tej instytucji rekomendowano olkuskiego radnego, pozostałe gminy chcą poczekać z głosowaniem, aż ta informacja dotrze do Rady Miejskiej w Olkuszu i na jej ewentualną reakcję.

# „Kierunek – samodzielność”

**OLKUSZ**

Wiola Woźniczko

„Kierunek – samodzielność” to nowy projekt realizowany przez Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser” w Olkuszu, skierowany do 30 dzieci niepełnosprawnych i ich rodzin z terenu naszego powiatu. Szereg inicjatyw zaplanowanych w ramach programu potrwa do końca tego roku.

Na projekt, którego pełna nazwa brzmi „Kierunek – samodzielność - tworzenie kompleksowych warunków optymalnego rozwoju dziecka ze spektrum autyzmu szansą na integrację społeczną”, stowarzyszenie uzyskało dofinansowanie w wysokości 76 tys. 470 złotych. Wszystko to w ramach konkursu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. Program „Res Sacra Miser” uplasował na 34 miejscu na 2735 zgłoszonych wniosków, zdobywając 202 punkty na 208 możliwych do uzyskania.

Co zaplanowano w ramach projektu? Przede wszystkim szereg spotkań integracyjno-informacyjnych dla rodziców, zajęcia aktywizujące dla dzieci, grupowe spotkania terapeutyczne w Sali Doświadczania Świata, warsztaty uczące relacji rodzic – dziecko oraz spotkania dogoterapeutyczne „Cztery łapy”. Poza tym przewidziano również indywidualną terapię logopedyczną, rehabilitację i terapię integracji sensorycznej, prowadzone w Centrum Rehabilitacji Dzieci Niepełnosprawnych działającym przy stowarzyszeniu. Dodatkowo opracowana zostanie broszurka, skierowana do placówek i instytucji pracujących

z małym dzieckiem, a dotycząca zaburzeń relacji i tendencji do nietypowych zachowań stereotypowych małego dziecka. Jej celem będzie wstępne wczesne rozpoznawanie zaburzeń rozwojowych, aby podjąć wczesną terapię u dzieci z podejrzeniami cech ze spektrum autyzmu. - W ramach projektu zorganizujemy konferencję szkoleniowo-edukacyjną dla nauczycieli i rodziców dotyczącą wczesnej obserwacji diagnozy zaburzeń integracji sensorycznej. Dla rodziców zaplanowaliśmy szkolenie warsztatowe w zakresie samoorganizowania się i podnoszenia kompetencji w podejmowaniu samodzielnych inicjatyw na rzecz poprawy funkcjonowania rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym. Odbędą się także dwie imprezy integracyjne z zaangażowaniem partnerów projektu: Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Integracyjnego nr 1 w Olkuszu oraz Instytutu Wspomagania Wychowania „Archezja” w Ojcowie - opowiada koordynatorka projektu Anna Skręt.

Zgodnie z założeniami, poza uczestniczącymi w programie rodzinami, do wielu działań włączą się również szkolne Kluby Wolontariuszy działające przy olkuskim Centrum Wolontariatu. - Członkowie klubów nie tylko będą oddelegowani do działań pomocowo – organizacyjnych, ale wraz z rodzicami przeprowadzą oddolne inicjatywy na rzecz społeczności lokalnej, z włączeniem rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym. Zakładamy, że przeprowadzone działania zachęcą instytucje do poszerzenia i pogłębienia dalszej współpracy na rzecz środowisk lokalnych - dodaje Anna Skręt.

# Fałszywe alarmy bombowe

**OLKUSZ**

Piotr Kubiczek

Najpierw Urząd Skarbowy, później Sąd Rejonowy i Prokuratura – wszędzie tam w środę miały znajdować się ładunki wybuchowe. Na szczęście informacje dostarczone do wszystkich tych instytucji drogą mailową i telefoniczną okazały się być nieprawdziwe. Żadnej bomby w Olkuszu nie znaleziono, choć głupi żart sparaliżował pracę wielu osób.

Pierwsze ze zgłoszeń o domniemanym wybuchu dotarło do skarbowki o godz. 10.45. Nieco ponad pół godziny później wiadomość tej samej treści trafiła do sądu, a gdy na zegarach wybiło południe, zarządzono ewakuację prokuratury rejonowej. Później były też fałszywe alarmy w Urzędzie Miasta i Gminy Olkusz oraz Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Służby ratownicze dotarły wszędzie tam, gdzie wszczęto alarm. Urzędnicy zostali zmuszeni do opuszczenia swoich stanowisk pracy i co istotne, nie były to żadne ćwiczenia. - Zagrożenie naprawdę istniało. Każde ze zgłoszeń o podłożonym ładunku wybuchowym było anonimowe. Szybko okazało się jednak, że po przeszukaniu wskazanych budynków wszystkie

groźby są fałszywe – mówi Katarzyna Matras, oficer prasowy olkuskiej komendy policji.

Podobnych zgłoszeń w ostatnich godzinach były setki. Przeprowadzono ewakuację wielu instytucji na terenie całego kraju. Wiele urzędów stanęło na kilka godzin, ale najważniejsze, że nic nikomu się nie stało. - To głupi żart. Jego sprawca musi się teraz liczyć z poważnymi konsekwencjami – dodaje aspirant Katarzyna Matras.

Można przypuszczać, że za fałszywymi alarmami w kraju stoi grupa osób. Teraz przed policją sporo pracy związanej z ustaleniem akurat tych olkuskich zgłoszeń. Ich sprawca musi się liczyć z poważnymi konsekwencjami. Nie dość, że kodeks karny za zawiadamianie o zdarzeniu, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób lub mieniu w znacznych rozmiarach, lub stwarza sytuację, mającą wywołać przekonanie o istnieniu takiego zagrożenia, podlega karze pozbawienia wolności od sześciu miesięcy aż do ośmiu lat (artykuł 224a kk), to informator dodatkowo może zostać obciążony kosztami przeprowadzonych akcji ratowniczych. Ich wartość liczy się w dziesiątkach tysięcy złotych.

O fałszywym alarmie z wolskiego magistratu czytaj na: [www.przeglاد.olkuski.pl](http://www.przeglاد.olkuski.pl)

OGŁOSZENIA PŁATNE



## SPOŁECZNA AKADEMIA NAUK

**SAN Wydział w Olkuszu**  
ul. F. Nullo 32 (ZS nr 3)  
tel. 32/645 60 27  
kom. 604 171 286

**SAN Kraków**  
Wydział Nauk Stosowanych  
ul. Smoleńsk 14  
tel. 12/346 31 21  
kom. 604 171 286





• Studia w Społecznej Akademii Nauk przepustką do międzynarodowej kariery

• Dyplom polski i amerykański

[www.olkusz.spoleczna.pl](http://www.olkusz.spoleczna.pl)

[www.krakow.spoleczna.pl](http://www.krakow.spoleczna.pl)



## ZOSTAŃ KUCHARZEM W QUBUS HOTEL KRAKÓW!



Zależy Ci na stabilnej pracy i umowie o pracę?

Chcesz doskonalić swoje umiejętności?

Czterogwiazdkowy hotel to miejsce dla Ciebie?

Jeśli na powyższe pytania odpowiedziałeś/aś „tak” i masz doświadczenie jako Kucharz...

**Aplikuj!**

- Poprzez stronę: [www.qubushotel.com/praca](http://www.qubushotel.com/praca)
- lub bezpośrednio w hotelu: ul. Nadwiślańska 6, Kraków

# „Podwórko Nivea 2016” - trwa drugi etap głosowania!

## POWIAT

Wiola Woźniczko

Do 30. czerwca trwa drugi etap głosowania w konkursie na utworzenie placów zabaw przez firmę Nivea. Z terenu naszego powiatu o miejsce rekreacji rywalizują cztery gminy: Bukowno, Klucze, Olkusz i Wolbrom.

W pierwszym etapie, który zakończył się 1. czerwca, wyłoniono 20 zwycięskich miejscowości. O wygranej decydują głosy internautów. Rywalizacja jest zacięta, warto więc się zmobilizować, głosując codziennie na wybrane lokalizacje. Pamiętajmy, że w drugiej turze wygra 20 miejsc, które

cieszą się największym poparciem internautów.

Przypominamy, że w Olkuszu plac zabaw mógłby powstać przy Przedszkolu nr 8 (ul. Legionów Polskich), natomiast w Wolbromiu - w parku przy ul. Krakowskiej. Planowana lokalizacja placu zabaw w Kluczach to teren przy ul. Rudnickiej obok stadionu, a w Bukownie - przy ul. Szkolnej.

Głosy można oddawać przez stronę firmy

<http://www.nivea.pl/Porady/ext/pl-PL/podworko2016>

lub przez aplikację mobilną.

Budowa placów zabaw w zwycięskich miejscach przewidziana jest od sierpnia do października.

# Młodzieżowy zlot w Rabsztynie

Ponad 70 podopiecznych placówek opiekuńczo-wychowawczych z powiatu olkuskiego wzięło udział w III Zlocie Turystycznym pn. Rabsztyn 2016 zorganizowanym przez Stowarzyszenie „Zamek Rabsztyn” oraz Socjalizacyjną Placówkę Opiekuńczo-Wychowawczą w Olkuszu. Młodzież w kilka godzin przeszła z rynku na Rabsztyn, by tam zakończyć zmagania.

Zlot rozpoczął się od coraz bardziej popularnej gry miejskiej. Uczestnicy krążyli po olkuskiej starówce i odwiedzali kolejne punkty, gdzie brali udział w quizach i konkursach. W Punkcie Informacji Turystycznej mieli za zadanie odpowiedzieć na kilka pytań związanych z historią i atrakcjami turystycznymi Olkusza oraz całej ziemi olkuskiej. Uczestnicy zlotu mogli także bezpłatnie zwiedzić Muzeum Pożarnictwa Ziemi Olkuskiej i wziąć udział w konkursach i zadaniach sprawnościowych przygotowanych i prowadzonych przez strażaków ochotników.

Na uczestników zlotu czekał



także konkurs o bezpieczeństwie przeprowadzony przez funkcjonariuszy olkuskiej Straży Miejskiej oraz w konkurs profilaktyczny. Jedno z zadań wiązało się z wystawą „Barwy jurajskich nocy” umiejscowioną w olkuskim magistracie.

Po zakończeniu gry miejskiej uczestnicy zlotu ruszyli na Rabsztyn, gdzie czekały na nich gorące

kielbaski, słodki poczęstunek ufundowany przez olkuski PSS, gry, zabawy rekreacyjne oraz sportowe, a także konkurs przyrodniczy zorganizowany przez Nadleśnictwo Olkusz.

Nie zabrakło też zmagania plastycznych. Zadaniem uczestników było narysowanie mapy swojej niedawnej wędrowki. Dzięki uprzej-

mości MOK Olkusz rajdowcy mieli możliwość zwiedzić zamek Rabsztyn za symboliczną złotówkę. Po warowni młodzież oprowadzał prezes Stowarzyszenia „Zamek Rabsztyn” Jacek Sypień.

Podczas finału zlotu wręczono nagrody rzeczowe i dyplomy zwycięskim drużynom. Pierwsze miejsce zajął zespół ze Świątlicy Środowiskowej w Bukownie, drugie przypadło w udziale Rodzinnemu Domu Dziecka Elizy i Roberta Bieniek z Bukowna, a trzecie trafiło do świetlicy Placówka Wsparcia Dniennego z Bolesławia. Wszystkie drużyny otrzymały komplety materiałów promocyjnych o Olkuszu przygotowane przez Biuro Promocji i Informacji Publicznej. Nagrody wręczyli Dominika Sobera-Goc, dyrektor Socjalizacyjnej Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Olkuszu oraz Jacek Sypień. Zlot został zorganizowany przy wsparciu Urzędu Miasta i Gminy Olkusz oraz prywatnych sponsorów.

**Kolejna jego odsłona już w przyszłym roku.**

REKLAMA

**Przedszkole** Olkusz, Żuradzka 15 A  
tel. 690 484 104

Madre urwisy  
**Ostatnie wolne miejsca**

Przyjmujemy dzieci od 2,5 r.  
**pieluska nie stanowi problemu.**

**Zapraszamy w WAKACJE**  
również dzieci z innych przedszkoli

## Dar uzdrawiania Filipińskiego uzdrowiciela JOSUE ANGSANTO PALITAYAN

Filipiński uzdrowiciel JOSUE ANGSANTO PALITAYAN jest jednym z czołówek najlepszych uzdrowicieli na świecie. Uzdrowiciel jest długoletnim członkiem CHRISTIAN SPIRYTUAL REGENERATION MOVEMENT INC. i STOWARZYSZENIA FILIPIŃSKICH UZDROWICIELI.

Wywodzi się ze znanej i szanowanej na Filipinach rodziny uzdrowicieli i zielarzy. Swoje umiejętności odziedziczył po przodkach a niespotykane, ogromne umiejętności i skuteczność uzdrawiania sprawiły, że jest on znany na całym świecie.

Moc uzdrawiania przekazywana jest w rodzinach uzdrowicieli z pokolenia na pokolenie i uzupełniania jest wieloletnią nauką w klasztorach i szkołach.

Filipiński uzdrowiciel JOSUE PALITAYAN działa na cały organizm. Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów i skutecznie je eliminuje.

Wzmacnia naturalne siły obronne pacjenta, udrażnia kanały energetyczne i je oczyszcza.

Uzdrowiciel jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk, którą przekazuje choremu.

**Jego moc uzdrawiania pomaga w leczeniu:** chorób nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, pralichach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałków i zębów, cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksjologiczne, które immunologicznie oddziałują na schorwane i wycieńczone chorobą ciało.

**UZDRAWIANIE FILIPIŃSKIE** jest pełne tajemnic, tak jak sama historia powstania wysp.

**DOPÓKI PACJENT WIERZY W ISTNIENIE SIŁ PONADLUDZKICH I JEST OTWARTY NA DZIAŁANIE UZDROWICIELI, MOŻE ZAWSZE OSIĄGNĄĆ POMOC!**

Przyjazd uzdrowiciela do Polski to kolejna nadzieja dla setek chorych i cierpiących, którym medycyna „odmówiła” możliwości wyleczenia. Jego umiejętności oraz indywidualne podejście do pacjenta, stanowią gwarancję powodzenia leczenia.



**JOSUE PALITAYAN PRZYJMUJE:**

**17 czerwca - OLKUSZ i JAWORZNO**

15 czerwca - KRAKÓW 16 czerwca - WADOWICE i OŚWIĘCIM

**784-608-847, 693-788-813**

Zapisy i informacja od poniedziałku do soboty w godz. 8-13 i 15-20

**Wielkie Święto Biblioteki**

ORAZ:  
Bib-Loteria dla dzieci  
Zajęcia dla dzieci: z nami bądź kreatywny  
Eksperymentujemy z Akademią BYSTRZAK  
Przyjaciele z Biblioteką: Centrum Helen Doron Olkusz Zespół Szkół Nr 4 w Olkuszu

**11 CZERWCA 2016 NA RYNKU W OLKUSZU**

„W RAZIE NIEPOGODY W MOK W OLKUSZU WSTĘP WOLNY”

10.00 Startujemy!  
10.15 „Bajkowy Koncert” Moniki Korpusik  
11.45 Spektakl dla dzieci w wykonaniu aktorów Teatru Zagłębia w Sosnowcu  
12.45 Bajki-Poczytajki  
13.30 Stacja Event: „Wielki bal na zamku”

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICTWA  
Projekt dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

**Czytanie Dzieciom w olkuskiej Bibliotece**

Prawie pięćset dzieci wzięło udział w Czytaniu Dzieciom pod hasłem „Czarodziejskie baśnie”, które od 30 maja do 2 czerwca 2016 r. odbyło się w olkuskiej Bibliotece. Wydarzenie zorganizowane zostało przez olkuską Bibliotekę oraz Stowarzyszenie na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno-Gospodarczego „KLUCZ” w ramach zadania „Działania czytelniczo-teatralne Olkusza”, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach projektu „Promocja literatury i czytelnictwa; Partnerstwo publiczno-społeczne”. Honorowy patronat nad imprezą objął Burmistrz Miasta i Gminy w Olkuszu.

Celem przedsięwzięcia, zorganizowanego w ramach XV Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom i kampanii „Cała Polska czyta dzieciom”, jest promowanie idei głośnego czytania dzieciom, wspieranie zdrowia emocjonalnego oraz budzenie i rozwijanie zainteresowań i zamiłowań czytelniczych wśród najmłodszych. Jest to najlepsza strategia wychowania myślącego, kulturalnego, ciekawego świata i emocjonalnie inteligentnego człowieka.

Do czytania dzieciom zaproszeni zostali znani przedstawiciele lokalnego środowiska, a zarazem osoby mające znakomity kontakt z dziećmi. Baśnie rosyjskie czytali najmłodszym pracownicy Biura Promocji i Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu: Emilia Kotnis-Górka, Michał Latos i Jacek Sypień.

Poza tym dzieci rozwiązywały też różne ciekawe multimedialne zadania i zagadki związane m.in. ze

znany im baśniami i legendami z klasyki literatury dziecięcej. Na zakończenie wszyscy uczestnicy spotkań otrzymali słodki poczęstunek, a szkoły i przedszkola pamiątkowe dyplomy.

W wydarzeniu wzięły udział dzieci z Przedszkoli nr 4, 7 i 13 w Olkuszu, Niepublicznego Przedszkola „Akademia Przedszkolaka” w Olkuszu i Niepublicznego Przedszkola „DELFIN” w Olkuszu, a także uczniowie Szkół Podstawowych Nr 1, 2, 4, 5, 9 i 10 w Olkuszu oraz z Szkoły Podstawowej w Witeradowie.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
Projekt dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego







# ZDROWIE & URODA

**Prywatna Praktyka Stomatologiczna „Apolonia”**  
dr n. med. **Joanna Zappa-Gawłowska, spec. chirurgii stomatologicznej.** Zabiegi również w sedacji wziewnej. Pn., śr., pt. 10-13 i 16-20. Olkusz, ul. Piłsudskiego 18. Tel. 32 647 07 40 wew. 22.

## ORTODONTA

**Izabela Bartoszcze, lek. stomatolog, specjalista ortodonta.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (II piętro). Rejestracja tel. w godz. pracy 32 641 31 55. Pon. 8.30-14; wt., czw. 14-20, pt. 8.30-14. Kontrakt z NFZ.

## TECHNIKA DENTYSTYCZNA

**„Somadent”** Ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekaniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawnej Szpitalna 5). Tel. 32 754 41 23. Pn.-pt. 9-17, sobota 9-12.

OGŁOSZENIA PŁATNE

**STOMATOLOGIA · IMPLANTOLOGIA**  
dr n. med. **Barbara Gierat-Kucharzewska**  
specjalista protetyki stomatologicznej  
Zapraszamy: poniedziałek-piątek w godz. 12<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Olkusz, ul. Rabsztyńska 9, tel. 606 654 777

**IMPLANTY SEDACJA WZIEWNA**  
dr n. med. **Joanna Zappa-Gawłowska**  
SPECIALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ  
pan. śr. p. 10 13 16 20  
Olkusz, ul. Piłsudskiego 18  
tel. 32 647-07-40 wew. 22

**Gabinet Ortopedyczny**  
dr n. med. **Manfred Zappa**  
Specjalista II st. chirurgii ortopedycznej  
Leczenie schorzeń układu kostno-stawowo-mięśniowego, fałd uderzeniowy  
Olkusz, ul. Józefa Piłsudskiego 18  
Rejestracja telefon: 31 00-17 00  
786 866 820  
Przyjmuje wtorek, środa, czwartek, piątek 14.00-17.00

**Studio Venus**  
MEDYCYNA ESTETYCZNA  
KARBOKSYTERAPIA (CARBOXY THERAPY) Dział MICZ  
DEPIŁACJA LASEROWA (LightSheer)  
ZAMYKANIE NACZYNEK (IPL)  
MEZOTERAPIA (igłowa i mikroiżłowa)  
ZABIEGI PIELĘGNACYJNE  
ZABIEGI ZŁUSZCZAJĄCE  
LIPODERMATOLOGIA  
MANICURE HYBRYDOWY, TYTAŃOWY  
PEDICURE LECZNICZY (Alany na wrastając paznokcie)  
Olkusz, Krakowskie Przedmieście 7, kom. 501 310 050, 531 798 480  
www.studiovenus-olkusz.pl

**Centrum kosmetologii estetycznej** www.kosmetyka-olkusz.pl

- depilacja laserowa **LIGHT Sheer**
- fotoodmładzanie IPL zamykanie naczynek
- makijaż permanentny
- zabiegi kosmetyczne

**WIOSENNA PROPOZYCJA: PERMANENTNA KRESKA ZAGĘSZCZAJĄCA LINIĘ RZĘS w zestawie z TRWAŁĄ NA RZĘSY - w cenie 350 zł**

tel. 570 691 681

**Zapraszamy - Danuta Chodorowska**  
Olkusz ul. K.K. Wielkiego 60 (budynek SILVER) gab. 309 IIIp

**W PORZE NOCNEJ** tj. od 20<sup>00</sup> do 8<sup>00</sup>

**DYŻURY APTEK OLKUSZ**

10-06-2016	Piątek	ul. Mickiewicza 7
11-06-2016	Sobota	ul. Orzeszkowej 22
12-06-2016	Niedziela	ul. Buchowieckiego 15 a
13-06-2016	Poniedziałek	ul. Skwer 6
14-06-2016	Wtorek	ul. K. K. Wielkiego 24
15-06-2016	Środa	ul. Rabsztyńska 2
16-06-2016	Czwartek	ul. Nullo 2

Harmonogram dyżurów aptek dla Olkusza i Wolbromia dostępny również na stronie Starostwa Powiatowego w Olkuszu: [www.sp.olkusz.pl](http://www.sp.olkusz.pl)

## URODA

**Centrum Kosmetologii Estetycznej mgr Danuta Chodorowska, kosmetolog.** Wieloletnia praktyka zawodowa, depilacja laserowa laser LightSheer, fotoodmładzanie IPL zamykanie naczynek, mezoterapia igłowa, makijaż permanentny, zabiegi dermokosmetyczne. Olkusz ul. K. K. Wielkiego 60, III piętro windą (budynek Silver). Tel. 570 691 681 www.kosmetyka-olkusz.pl

**Anna Dudek, specjalista dermatolog.** Dermatologia lecznicza, kosmetyczna, dermatologia dziecięca. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64. Tel. 32 645 44 70, 604 197 937. Mikrodermabrazja, pilingi lekarskie (kwasy), botox, kwas hialuronowy, mezoterapia inne zabiegi dematologiczne.

**Studio Urody „Milena”** - depilacja laserowa, mezoterapia, kwas hialuronowy, mikrodermabrazja, peelingi, cellulologia, makijaże i inne... Olkusz, ul. Biema 5 b. Tel. 32 445 05 58 www.milena-uroda.pl

**Gabinet kosmetyczny „URODA” Endermologie** - zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Bylicy 1 p. 10. Tel. 663166872 www.gabinet-uroda.pl

**Studio Venus**, depilacje laserowe, zabiegi pielęgnacyjne, zamykanie naczynek, zabiegi złuszczenia. Czerwcowo promocja - Letnie Orzeźwienie -50%. Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 7. Tel. 501 310 050.

## UROLOG

**Ewa Czupkiewicz lek. med., urolog.** Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 15.30-19.00.

**Ryszard Satalecki - specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałki 16.00-18.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa. Rej. 9.00-15.00. Tel. 32 643 30 19.

## USG

**Leszek Albiński** - Indywidualna Praktyka Lekarska doppler, USG: piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przeływy nóg, szyja, staw kolanowy. Rej. pon.-sob. 8-20. Tel. 32 645 26 09, 600 686 603. www.usgolkusz.pl

**Janusz Izdebski, lek. med.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, pok. 11, I piętro (winda). Rejestracja tel.: 32 645 44 70, pn.-pt. 10-18, sob. 10-13.

**Elżbieta Papuga-Szela lek. med., immunolog kliniczny, internista.** Konsultacje, USG tarczycy, USG jamy brzusznej, USG węzłów chłonnych, badanie USG DOPPLER naczyń szyi, badanie USG DOPPLER żył i tętnic kończyn. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. PIĄTEK 09:00-12:00.

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Pn. 14.30-17 „Sanamed”. Wt., czw. - Przychodnia

„Esculap”, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godz. 15.30-18, tel. dom. 32 643 38 46, 600 249 359.

**Pracownia USG. Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek.** USG Ortopedyczne: kolan, bioder, barków, kostek, mięśni, ścięgien, bioderek niemowląt, punkcje, iniekcje pod kontrolą USG, codziennie. Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, rejestracja: 32 223 61 77 www.wzietek.p

## POZOSTAŁE

**NZOZ Pro Familia Olkusz** ul. J. Kantego 28, świadczy usługi w zakresie: ginekologii, laryngologii, ortopedii, kardiologii, endokrynologii, urologii, onkologii, chirurgii naczyniowej, dermatologii, chirurgii, interny. Holter, Doppler, badania laboratoryjne. Tel. 32 7543522, 793 346 033.

**SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI** lekarz **Małgorzata Pacuń**  
SPECIALISTA NEFROLOG  
SPECIALISTA CHOROBY WĘWNETRZNYCH  
Leczenie chorób nerek i układu moczowego  
Przyjmuje w środy w godz. 16:00-18:00  
Rejestracja  
OLKUSZ, ul. Krak. Przedmieście 11/18 tel.: 575-602-802

**centerDENT**  
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14  
tel. 32 643 25 30  
GABINETY STOMATOLOGICZNE  
LECZENIE · PROTETYKA · CHIRURGIA  
dr n. med. **Dorota Supernak-Bobko**  
codziennie 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
lek. stom. **Paulina Kłapcińska**  
pon 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, czw. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
lek. stom. **Anna Rudzińska**  
wt., pt. 15<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
RENTGEN codziennie 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
ZĘBOWY I PANORAMICZNY  
www.centerdent.pl

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI  
OLKUSZ, UL. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 11/1  
LEK. MED.  
**ARKADIUSZ KALETĄ**  
KARDIOLOG  
SPECIALISTA CHOROBY WĘWNETRZNYCH  
EKG, ECHO, USG, DOPPLER  
PRZYJMUJE:  
wtorek, piątek 16:00 - 18:00  
Rejestracja tel.: 796 797 112

**Marlipo MEDICA**  
centrum medyczne rehabilitacyjne  
Olkusz, ul. Pakuska 64  
Dr n. med. **Marcin Pierchala** - spec. ortopeda, traumatolog, Chirurg Szpitala Specjalistycznego św. Barbary w Sosnowcu  
Dr n. med. **Adam Pala** - spec. ortopeda, traumatolog, Chirurg Szpitala Chirurgii Urazowej w Piekarach Śląskich  
Lek. med. **Mahdi Al-Jeabory** - spec. ortopeda, traumatolog, Chirurg Szpitala Specjalistycznego św. Barbary w Sosnowcu  
Dr n. med. **Janusz Zbrojkiewicz** - spec. neurolog, Lekarz Centralnego Szpitala Klinicznego w Katowicach  
Lek. med. **Leszek Danecki** - spec. pediatra, pulmonolog, lekarz medycyny estetycznej  
Lek. med. **Jarosław Szczurek** - spec. pediatra, neonatolog, Ordynator Szpitalnego Oddziału Noworodkowego  
REJESTRACJA WIZYT: (32) 62 61 731

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie  
Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 11/18  
lek. med. **Witold Serafin**  
SPECIALISTA ORTOPEDA TRAUMATOLOG  
NEUROORTOPEDA  
mgr REHABILITACJI  
Przyjmuje: poniedziałek, środa, piątek od 17<sup>00</sup>  
Konsultacje ortopedyczne i urazowe narządu ruchu.  
Leczenie schorzeń kręgosłupa (farmakoterapia i rehabilitacja - metoda McKenzie, leczenie operacyjne),  
leczenie schorzeń układu mięśniowo-szkieletowego zachowawcze i operacyjne (artroskopia).  
USG NARZĄDU RUCHU.  
Po wcześniejszej rejestracji  
tel.: 32 643 32 12, 606 327 510  
dr n. med. **Mirosława Buczynowska**  
Specjalista chirurgii ogólnej  
Przyjmuje: wtorek 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Konsultacje chirurgiczne  
Chirurgiczne leczenie schorzeń przewodu pokarmowego, jelita grubego i odbytnicy (proktologia).  
Operacje laparoskopowe kamicy pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Leczenie zylaków kończyn dolnych, pajęczaków (operacje, skleroterapia).  
Diagnostyka przewodu pokarmowego.  
Rejestracja tel.: 604 410 240

GABINET LEKARSKI  
**Anna Chmiest**  
PSYCHIATRA  
PSYCHOTERAPEUTA  
Diagnostyka i leczenie chorób i zaburzeń psychicznych  
PRZYJMUJE:  
czwartek od 15.00 - 20.00  
Rejestracja telefoniczna:  
519 343 030

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY  
**Krzysztof Kluczewski**  
lekarz dentysta  
GODZINY PRZYJĘĆ:  
pon., wt., czw. od 15.00 do 19.00  
sobota od 8.00 do 11.00  
Olkusz, Na Skarpie 14  
(vis a vis kładki nad torami)  
645 21 08  
Leczenie wspomagane mikroskopem

**Estetica**  
medycyna estetyczna  
kosmetologia, rehabilitacja  
Zapraszamy na:  
- OxyGeneo - rewolucyjny zabieg regeneracyjny  
- zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze, regeneracyjne, anti-aging na twarz  
- zabiegi bankietowe, przygotowanie skóry do ekspozycji na słońce  
- specjalne zabiegi odżywcze na cerę dla Panów  
- kosmetyki profesjonalnych marek, najnowsze technologie  
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14 (Centerdent).  
Tel. 792 464 660  
czynny: codziennie 9 - 20, soboty 9 - 12

**SKAŁKA**  
CENTRUM MEDYCZNE  
32-332 BUKOWNO  
ul. Kolejowa 28  
Rejestracja: 32 611 56 30 w godz. 7-20  
STOMATOLOGIA  
Świadczymy kompleksowe usługi stomatologiczne:  
Na miejscu wykonujemy zdjęcia RTG punktowe i panoramyczne.  
Zapewniamy doświadczonych specjalistów w dziedzinie:  
- Chirurgii stomatologicznej - dr n. med. **Maciej Nowirski** - specjalista chirurgii szczękowo-twarzowej, konsultant implantologiczny Biomet.  
- Ortodontji - dr n. med. **Leszek Szywała** - specjalista z ortodontji.  
- Leczenia zachowawczego z endodoncją (leczenie kanałowe) -  
- lek. dent. **Michał Bogajewski** - ostatni rok specjalizacji stomatologia zachowawcza z endodoncją.  
- lek. dent. **Dominika Spyra**  
Aktualnie promocje na zabiegi ze stomatologii estetycznej:  
- atrakcyjne ceny na implanty i wybielanie zębów  
- w przypadku implantów i wybielania - wizyta kwalifikacyjna gratis.  
Nasza strona internetowa: [www.cmskalka.pl](http://www.cmskalka.pl) Zapraszamy

**pierwsza pomoc W ODCHUDZANIU**

- + OPIEKA DIETETYKA
- + PLAN ŻYWIENIOWY
- + NATURALNA SUPLEMENTACJA

Zapisz się na bezpłatną konsultację!

RATUJEMY NAWET NAJCEZSZE PRZYPADKI

+350 DIETETYKÓW

**NATUR HOUSE**  
Ekspert w redukcji żywienia  
Olkusz, ul. Żuradzka 2b 32 754 22 77, 514 738 359

# OGŁOSZENIA DROBNE

## KUPIĘ - SPRZEDAM

Autoskup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(512)898278.

● **Sprzedam cegłę silikatową białą** - 250x120x65, ok. 8000 szt., cena - 60 gr./szt. (do negocjacji). Tel.(796)177027.

## USŁUGI

● **FIRMA INTROLIGATORSKA "Jupiter"** Olkusz, ul. Mickiewicza 19 (naprzeciwko „Victorii”). Tel.(32)6413433, (643)0987, (606)306841, oferuje: oprawy tradycyjne - twarde (duża ilość kolorów), bindowanie, termobindowanie, bigowanie, złączenie metodą termodruku.

● **Zwyżka 20 m, wycinka drzew, wynajem i usługi rębakiem** do gałęzi, elektryczne itp. Tel.(512)373245.

● **Autoskup, całe, rozbite, skrośdowane, złomowanie, gotówka, własny transport.** Tel. (508)760255, (600)507385.

Centrum Kredytowe  
Olkusz, ul. Szpitalna  
(naprzeciwko sklepu MAXI.COM)  
Tel. 502 245 594

**KREDYTY**  
BANKOWE I POZABANKOWE

Kredyt na oświadczenie do 10.000 zł  
Kredyt bez zgody współmałżonka do 40.000 zł; kredyty samochodowe  
Pierwsza pożyczka do 1.600 zł za darmo  
Kredyt i leasing dla firm  
**BEZ DODATKOWYCH PROWIZJI**

## UBEZPIECZENIE SAMOCHODU I MIESZKANIA

w jednej, niskiej cenie

Assistance gratis!

OLKUSZ, ul. Szpitalna 20  
Tel. 32 754 22 11 olkusz@cupartner.pl  
BUKOWNO, ul. Kolejowa 1 (PKP)  
Tel. 32 642 38 48 bukowno@cupartner.pl

Autoskup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.

## ELEKTROTECHNICZNE

● **Naprawa telewizorów**  
Tel.(535)871074

## FINANSOWO - PRAWNE

- **Chwilówki oraz zastaw. Tel.(796)435370.**
- Darmowa porada prawna, pon. godz. 12-13. Kancelaria Lex Novum Olkusz, ul. Biema 5b. Tel.(513)761029, (530)369200.
- Prywatna pożyczka do 20000 zł. Tel.(32)2642876.
- Konsolidacja chwilówek do 7000 zł. Tel.(32)2642878.
- Pozabankowa do 40000 zł bez zdolności. Tel.(32)2642876.
- **Pożyczki bez BIK. Tel.(728)658439.**
- Chwilówki, dojazd gratis. Tel.(666)113117.

## MOTORYZACYJNE

● **Autoskup, całe, rozbite, skrośdowane, złomowanie, gotówka, własny transport.** Tel. (508)760255, (600)507385.

## OKOLICZNOŚCIOWE

● **WESELA** - obsługa muzyczna-DJ, prezydent- imprezy okolicznościowe - zawodowo. www.pbmuzyka.pl Tel.(501)384356.

● **ATELIER** Olkusz, Żuradzka 1 zaprasza. Natychmiastowe zdjęcia do dokumentów (drobny retusz gratis, możliwość wykonania w domu u klienta), zdjęcia komunikacyjne. Tel.(600)057912.

## MOTORYZACYJNE

● **OLEJE, FILTRY, AKCESORIA I PROFESJONALNE NARZĘDZIA SAMOCHODOWE F.H.U.** „SWEMOT”, Olkusz, ul. Sikorka 21. Tel.(32)6450660, czynne: 8-19.

● **AUTO-PLAST sp.j.**  
- naprawy powypadkowe  
- diagnostyka komputerowa  
- elektronika  
- naprawy bieżące  
- części i akcesoria  
- lakiery samochodowe już od 17 zł/100 ml  
- lakiery spray do wszystkich pojazdów!!!  
- chemia samochodowa.

- serwis i naprawa klimatyzacji Olkusz, al. Tysiąclecia 1B, Tel.(32)7547633, (601)445721, (695)634005.

● **AUTO-SZYBY:** markowe szyby samochodowe, sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Bogucin Duży 100. Tel.(32)6428656, (663)747609.

● **AUTO SKUP GOTÓWKA, OSOBOWE I DOSTAWCZE, WSZYSTKIE MARKI I ROCZNIKI, NAJLEPSZE CENY DOJAZD.** TEL. (515)274430, (602)871305.

Autoskup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.

● **POMOC DROGOWA. Tel.(695)634005.**

**Autoskup, osobowe, dostawcze. Tel.(531)666333.**

● **SERWIS KLIMATYZACJI.** Przeglądy - dezynfekcja - naprawa. Olkusz, Al.1000lecia 1b, Tel.(695)634005.

● Autoskup każde. Tel.(886)601143.

## NIERUCHOMOŚCI

● **Lokal do wynajęcia przy ul. K. K. Wielkiego, wejście od ulicy. Tel.(519)192879.**

## PRACA

● **40 lat wykształcenie wyższe** ekonomiczne, szukam pracy. Tel.(693)651057.

● **Umyję okna.** Tel.(698)994735.

● **Firma pożyczkowa zatrudni doradców finansowych.** Tel.(728)658439.

## www.inwestlokum.pl

- biuro nieruchomości
- pośrednictwo w zakresie kupna - sprzedaży, wynajmu:
- lokali,
- domów,
- magazynów,
- gruntów

Olkusz, ul. Kościuszki 30,  
Tel.(791)377551,  
(32)3071234.

● Firma SARTECH, producent maszyn i urządzeń do produkcji aerozoli, poszukuje osoby na stanowisko TOKARZ / FREZER. Wymagamy:

- umiejętności obsługi konwencjonalnej tokarki i frezarki
- umiejętności obróbki narzędziowej (elementy niewielkich gabarytów głównie ze stali nierdzewnej)
- biegłej znajomości rysunku technicznego
- samodzielności w doborze narzędzi i technologii skrawania
- zaangażowania i fachowości w zakresie obrabianych elementów

Oferujemy:  
- stabilne warunki zatrudnienia  
- ciekawą pracę wykluczającą system pracy akordowej  
- zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę

Praca w Jaworznie. CV proszę przesyłać na adres: biuro@sartech.pl

## ZGUBIONO - ZNALEZIONO

● **Pilne!** 28 maja koło południa zaginęła chusta biała w niebieskie, pomarańczowe kwiaty z brązową lamówką. Dla znalazcy nagroda pieniężna. Tel.(32)6454363.

Zginęła w Olkuszu na ul. K. Wielkiego czerwona teczka w kratę z dokumentacją spadkową. Na uczciwego znalazcę czeka nagroda. Tel.(511)700519.

**Dnia 31.05.2016 r. przy przejeździe kolejowym na ul. Żuradzkiej znaleziono tablicę rejestracyjną samochodu osobowego. Wiadomość w redakcji "Przeglądu Olkuskiego" ul. Żuradzka 15.**

## DROBNE RAMECZKI

**HURTOWNIA MOTORYZACYJNA**  
"SWEMOT" Olkusz, ul. Sikorka 21  
☎ 32 645 06 60, 601 525 210

**FIAT IVECO ALFA ROMEO LANCIA**  
"FIJAMOT" Olkusz, ul. Rabszyńska 18  
☎ 32 647 00 90 (zielony budynek)

**TRANSPORT - FAK. VAT**  
8 EUROPALET, WINDA, FIRANKA  
☎ 512 555 668

**WYLEWKI MECHANICZNE**  
AGREGATEM MIKSOKRET  
☎ 510 191 033

## KOMPL. USŁUGI POGRZEBOWE

**A. M. Kostulski**, Olkusz, ul. Szpitalna 22  
☎ 32 643 01 59, 32 643 17 65,  
604 249 478, 608 559 224

Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłódnia gratis.

## KOMPL. USŁUGI POGRZEBOWE

mgr Zbigniew Kwinta, ul. Szpitalna 14  
☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33, 502 35 43 32

Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem

**WŁASNA CHŁODNIA**

## RÓŻNE

● Na majówkę i nie tylko w spodniach ze Stoiska nr 3. Polecamy: dzinsy polskich producentów kolorowe, bawełniane, koszule, katany. Zapraszamy: Targowisko, ul. Sławkowska, wtorek, piątek i sobota do 14.00.

● Do Hiszpanii i na Cypr tylko w spodniach ze Stoiska nr 3! Polecamy: krótkie spodenki, bawełniane letnie, dzinsy, polscy producenci. Zapraszamy: Targowisko, ul. Sławkowska, wt., pt., sob do 14.00.

# POLECAMY

**DNI BUKOWNNA 2016**  
18-19 CZERWCA



## 18 czerwca [sobota]

- 16.00 Uroczyste otwarcie Dni Bukownna 2016
- 16.10 Występ dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownnie
- 17.30 Koncert Zespołu **REBELIANCI**
- 18.30 Koncert Zespołu **CHRZĄSZCZE**
- 20.30 Kabaret **RAK**
- 22.00 Koncert Zespołu **KOMBII**
- 23.30 Pokaz ogni sztucznych

## 19 czerwca [niedziela]

- 16.00 Występ dzieci i młodzieży z Zespołu Szkół Nr 1
- 16.20 Występ dzieci i młodzieży z Zespołu Szkół Nr 2
- 16.40 Program artystyczny Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownnie
- 17.00 XIV Ogólnopolski Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Miasta Bukownno
- 18.10 Pokaz tańca towarzyskiego - Szkoła Tańca Marengo
- 18.30 Koncert Zespołu **AFTER PARTY**
- 20.00 Koncert Zespołu **WEEKEND**

**KONCERT**  
24.06.2016  
GODZ. 19:00  
cena 69 zł

Rezerwacja tel. 32 644-13-41  
Sprzedaż online www.dk.wolbrom.pl

**DK Wolbrom**

**V STRAŻACKI FESTYN Z OKAZJĄ DNIA DZIECKA**  
Remiza OSP Bukownno Miasto  
11 Czerwca (sobota) Godzina 13:00

**ZAPRASZAMY WSZYSTKIE DZIECI WRAZ Z OPIEKUNAMI :)**

**XIV OGÓLNOPOLSKI BIEG ULICZNY „O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNNO”**  
**19.06.2016 r.**  
5 km, 10 km  
zapisy:  
[www.biegbukownno.pl](http://www.biegbukownno.pl)

**Przegląd Olkuski TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”**

Redaktor naczelny: Dariusz Krawczyk

Redaktorzy: Wioletta Wozniczko wioletta.wozniczko@przegląd.olkuski.pl  
Piotr Kubiczek piotr.kubiczek@przegląd.olkuski.pl

Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Żuradzka 15, tel./fax 32 754 44 77, 504 178 786  
Internet: www.przegląd.olkuski.pl  
e-mail: redakcja@przegląd.olkuski.pl

Przyjmowanie ogłoszeń: Olkusz, ul. Żuradzka 15.  
Wydawca: „AB MEDIA” Sp. z o.o., 32-500 Chrzanów, ul. Sienkiewicza 11.  
Skład: „AB MEDIA” Sp. z o.o.  
Druk: Polskapiresse Sp. z o.o.

W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adjustacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nieopisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.

Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzanie) oraz do: Klucze, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesława, Braciejówki, Bukowna, Bydlina, Chelma, Chelcha, Cieślina, Czubrowic, Gołczowic, Gołaczew, Nadmłynia, Gorenica, Hutek, Gór Bydlińskich, Jangrola, Jaroszwca, Klucze, Klucze Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krągka, Krza, Krzykawy, Krzykawki, Krzywopiół, Kwaśniowa, Lasek, Osieka, Michałowki, Pazurka, Podlipia, Przegini, Rabsztyna, Raclawic, Rodak, Ryczówka, Sieniczna, Starego Bukowna, Sułoszewskiej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Włteradowa, Wodącej, Wolbromia, Zarzeczka, Zawady, Zimnodółu, Zedermana, Żurady.